

LA VOZ DE LIÉBANA

SEMANARIO REGIONAL DE INTERESES GENERALES

Inscripto como artículo de segunda clase en las direcciones generales de correos de México y Habana.

Sr. D. Eduardo de la Padrera
Santander

Liébana y los Picos de Europa

Guía descriptiva y anunciadora, con más de 50 fotograbados y un MAPA a dos tintas.
Reseña histórica—Datos geográficos y estadísticos—Itinerarios—Monumentos
y santuarios—Costumbres—Llaniegos ilustres.

Por la Redacción de LA VOZ DE LIÉBANA

PRECIOS

En España . . . 3 pesetas

En América . . . 5 pts (franco de porte)

Sitios de venta

MADRID—Librería Internacional de Adrián Romo, Alcalá 5.

SANTANDER—Librería Moderna (Acera del Correo), y en las principales librerías.

POTES—En la relojería de don Manuel Bustamante, y en la imprenta de LA VOZ.

REINOSA—Librería de don Marcelino Errasti.

GOVADONGA—Hotel Pelayo.

TORRELAVEGA—Librería de don Sebastián Hidalgo, Calle del Comercio.

PANES—Imprenta de don José F. Tarno, «El Eco de los Valles».

VALLADOLID—Librería de Vindio e hijos de Montero, Acera 4 y 6.

BILBAO—Librería de Villar, Gran Vía 18.

CÁDIZ—Revista Cantábrica, Sagasta 1.

OVIÉDO—Librería de Hijos de Gala, San Juan 2.

LLANES—Librería de don Manuel Tamés.

MÉJICO—Agente de LA VOZ, Don Angel Gutiérrez, Isabel la Católica 37.

BUENOS AIRES—id. id. Doña Julián Fernández Moreno 2401.

CAMAGÜEY—id. id. Don Francisco Bueno, Macizo 21.

HABANA—La Burgalesa, Librería de don Roque Antúñano—Monte 43.

Lospedidos de provincias y Ultramar diríjanse al administrador de este periódico. A los suscriptores que remitan su importe por anticipado se les servirá el libro franco de porte añadiendo el costo del certificado cuando así deseen recibirlo.

Las Fiestas de la Cruz

No hace muchos días que oímos a un joven forastero preguntar dirigiéndose a otros del pueblo: «¿Qué hay para las fiestas de la Cruz? Y no faltó quien con amarga ironía contestara: « nosotros no necesitamos preocuparnos en preparar festejos, con la Cruz tenemos bastante.» Desgraciadamente es verdad. Creemos que para atraer gente a las fiestas de la Cruz no hace falta preparar festejos y diversiones, que basta con que en el día señalado se celebre la festividad religiosa, y con ofrecer a los forasteros el pintoresco campo de los alrededores del Monasterio para que coman a la sombra de los nogales.

Pero esto es poco. La función religiosa basta para atraer a los que vienen por verdadera devoción pero no a los que acuden a las romerías más por el afán de divertirse y de ver gente que por sincera piedad.

Unos y otros si no se les ofrece mas que la solemnidad religiosa, después de terminada esta emprenden el regreso a sus casas en el mismo día.

Si, imitando lo que en todas partes se hace, en combinación con la función religiosa se organizara un programa de festejos que empezaran la víspera de la festividad y se prolongaran hasta el día siguiente, vendría más gente y seguramente que mucha, en lugar de venir el mismo día de la Cruz por la mañana, vendrían la víspera y en vez de marcharse el mismo día por la tarde aplazarían su regreso para el día siguiente.

Y esto se traduce en beneficio para el pueblo. Pues esa mayor concurrencia, y esa más prolongada es

tancia supone un mayor ingreso en las fondas, en las casas de comidas, en los cales, en los establecimientos y comercios de todas clases.

Aún falta mes y medio para la Cruz y aún se está a tiempo para organizar un modesto programa de festejos para tres días, aprovechando la circunstancia de que este año coincide la Fiesta con el Lunes, día de mercado. Así podrán empezar las fiestas la víspera que es Domingo y prolongarse hasta el Martes.

Conseguirlo no es empeño difícil solo requiere un poco de voluntad por parte de todos. Con la banda municipal que dirige el Maestro Viñas, con la orquesta de guitarras y bandurrias del señor Tejerina, con una función de Teatro, una carrera de cintas, unos cuantos fuegos artificiales y un concurso de bolos ya está confeccionado un programa, que si en efecto no constituye ninguna novedad, pues es el mismo de todos los años, es bastante para que la gente se distraiga durante algunas horas y no se marche aburrida por no saber qué hacer al volver de Santo Toribio.

Manos pues a la obra, y, de hacerlo, no esperar a la víspera. Cuanto con más tiempo se preparan esas cosas mejor resultan, y no se resienten de precipitación como otros años ha ocurrido.

Estudio acerca de la riqueza bovina de la provincia de Santander

(Continuación)

Diráse que somos demasiado benignos al juzgar la intervención del ganado montañés, en la decadencia y pobreza de aquella región. Creemos que no; y tenemos fe absoluta en los que no tendríamos por que arrepentirnos, de los sacrificios que tu-

vieramos que imponernos para conseguir su perfeccionamiento.

Si no estuviéramos convencidos de que el ganado siéndo tiene condiciones especiales de producción, nos sorprendería que sus rendimientos no fuesen aún menores; pues a esto parece que tiende el pequeño y detestable auxilio que se lo presta.

Método de reproducción elegido a la casualidad y con el primer reproductor que se presenta al paso, sin tener para nada en cuenta sus anomalías y defectos; alimentación deficiente en cantidad y calidad y precisados a buscarla en determinadas épocas del año (época la única en que se puede decir que comen) en completo abandono, sin que el ganadero se aproveche de muchos productos que pudieron dar lugar a nuevas industrias y expuestos a mil contratiempos, enfermedades, golpes, accidentes debidos a la falta de cuidado y escabrosidades del terreno, falta de decisión para iniciar una mejora, carencia de cultura zootécnica y de dinero por el absentismo de quién lo posee, abandono en el cumplimiento de los consejos de la higiene y policía sanitaria, indiferencia de las entidades provinciales y del Estado, ante un problema de tal magnitud, del que aquellas empiezan a darse cuenta y este todavía no se entera; y si esto no fuese suficiente para demostrar el por qué los bovinos montañeses no son más productores, puede sumarse la antigua y triste rutina que se ha seguido en la construcción de establos, que por esto y el deplorable estado de limpieza en que se encuentran (exceptuando muy pocos de construcción moderna) por la suciedad y falta de ventilación, parece que hubo verdadero empeño en que fuesen lo contrario de lo que debieron ser. Con estas pésimas condiciones de explotación, ¿estamos autorizados para exigir más de la ganadería montañesa? Creemos que no y hasta debemos admirarnos de su prodigalidad.

Lo repetimos para que se enteren los pesimistas: no es culpa del ganado ni del medio; es falta de dirección, apatía, abandono, indiferencia como queríamos llamarla, pero esa es la causa de que la montaña no prospere.

A pesar de los buenos deseos de algunos técnicos y de los esfuerzos de otros cultos y entusiastas amantes de la riqueza regional (que también los hay para honor de la provincia), aunque aún no han sido comprendi-

des) no ha salido del estado de postación en que tiempo ha se halla.

No quisiéramos hacer un agravio a aquella hermosa región, al pretender afirmar que el obstáculo mayor que existe para emprender la campaña de mejora pecuaria sea la carencia de cultura rural, la deficiente preparación de los que han de ser factores importantes de esta empresa, del ganadero práctico, elemento indispensable y consciente; pues si no es así, será, como es, factor de origen de todas las demás causas de la decadencia.

(Continuará)

Banquete de despedida

El Domingo por la noche se celebró en la Fonda Nueva el banquete con que don Vidal Pesquera quería despedirse de sus amigos antes de emprender su viaje a tomar aguas, y al extranjero y de allí regresar a Montevideo donde sus importantes negocios reclaman su presencia.

Sentaronse a la mesa con don Vidal Pesquera, su distinguida esposa y bellas hijas, varios de sus parientes más allegados y unos cuantos amigos, en total unos 30 comensales.

La cena fué servida con la expléndidez con que don Vidal sabe hacer las cosas, y a todos atendió con su esquisita amabilidad.

Durante la cena un cuarteto de instrumentos de cuerda ejecutó escogidas piezas.

El champagne corrió en abundancia, pero apesar de ello no hubo brindis ni hacia falta que los hubiera. Para expresar a don Vidal Pesquera la satisfacción de todos los allí reunidos por hallarse en su compañía, su agradecimiento por las atenciones que con todos ha tenido en el corto tiempo que ha estado en Liébana, y el sentimiento que a todos embargaba por su pronta marcha, no hacían falta brindis ni discursos; en todos los semblantes se reflejaban esos encontrados sentimientos, hondos, sinceros y el señor Pesquera pudo ver al estrechar la mano de cada uno en el momento de la despedida la emoción que a todos dominaba.

LA VOZ DE LIÉBANA que tantos motivos de agradecimiento tiene para con el señor Pesquera, expresa a este sus deseos, que son los de todos sus numerosos amigos; que su ausencia sea breve, que durante ella disfrute de salud y de prosperidades y que regrese pronto a Liébana donde se le espera y será recibido con viva satisfacción.

Gabanes. Sastrería de Marcial
Aguirre San Francisco 25
Santander

CICLO MUNI.

La Exposición de Ganados

El Domingo se procedió en Santander a la adjudicación y reparto de los premios del ganado presentado al concurso organizado por el Consejo provincial de Fomento de Santander.

Liebana no sabemos que estuviera representada en dicho concurso más que por un toro propiedad del entusiasta ganadero de Lebana don Domingo Pardueles, al cual fué ejne dió un premio de 50 pesetas.

Digna de anuncio es la conducta del señor Pardueles que debió ser imitada por otros ganaderos lebaniegos, de concursar a esos concursos y exposiciones presentando en ellos algunos buenos ejemplares del ganado del país, dignos de competir con los de Tudanca y Campoo, que son los que llevan la fama y dan nombre a las razas.

Ya sabemos que esto ocasiona no se queños gastos y molestias, que no compensan las cantidades en que consisten los premios, y que no todos los ganaderos están en condiciones de soportar, pero bien pudiera la Sociedad Económica, dedicar una pequeña cantidad en relación con sus recursos, para abonar por vía de indemnización de gastos de viaje una cantidad a los ganaderos que presentaran ganados al concurso, como ya lo ha hecho en algunas ocasiones, y los Ayuntamientos debieran también hacer lo mismo, ya que unas y otras entidades no se decidieran a organizar un concurso regional celebrado una vez cada año, que sería el mejor medio de estimular la selección y como consecuencia conseguir el mejoramiento de la raza.

Hay otras cosas que deberían hacerse y podrían hacerse y para las cuales no es dinero precisamente lo que hace falta, pues para esto poco se necesita, si no mas entusiasmo, mas amor a Liebana, menos apatía para todo lo que no sea el interés personal de cada uno si no el bien general de la región!

El Conde de San Diego

La grave enfermedad que aquejaba al ilustre Dr. don Eugenio Gutiérrez, tuvo el Lunes un fatal y funesto desenlace. No obstante las consoladoras esperanzas que la ligera mejoría iniciada después del ataque sufrido, y de que dábamos cuenta en nuestro número anterior había hecho concebir, el Doctor volvió a agravarse en términos alarmantes y el Lunes a las 6 y media de la mañana murió el Dr. Gutiérrez en su casa de Cabezón de la Sal.

La Montaña pierde uno de sus hijos más ilustres y su muerte ha producido en toda la Provincia general sentimiento, testimoniado en el acto de su entierro, al que concurrieron las más significadas personalidades de toda la provincia, y una concurrencia enorme constituyendo el fúnebre acto una imponente manifestación de duelo.

A toda su distinguida familia y especialmente a nuestro particular amigo don Teopoldo Gutiérrez Ballbás enviamos el sentido testimonio de nuestro pésame.

Un comunicado

De Camaleño nos remiten un comunicado que firma «Cantaclaro» que no publicamos mientras no sepamos quién es el comunicante y además por que

nos parecen injustas algunas de las aseveraciones que el comunicante hace. Siempre el comunicante a las obras de construcción de caminos que se están haciendo en Peña Vieja para facilitar el acceso al cazadero real, y se queja amargamente de que habiendo contribuido con gusto todos los vecinos del término municipal de Camaleño, a que se concediera a S. M. el Rey el coto de caza de los Picos, cuando se ejecuta en él alguna obra que pueda proporcionar algunos jornales, se hagan distinciones y se dé jornal a los trabajadores políticos y se negue a los demás la otra.

Debemos advertir a nuestro comunicante que las obras que se ejecutan en esos caminos en construcción, no se hacen por la Intendencia de la Real Casa, si no por cuenta de la Compañía minera Real Asturiana, y también debemos decirle que la Real Compañía Asturiana, ha empeñado en distintas ocasiones y formalmente su palabra de no coaccionar a sus obreros, dejándoles en completa libertad de emitir sus sufragios, y de no tomar represalias contra los que no votaran a determinado candidato; esa misma palabra dió el Ingeniero encargado de la explotación de Lloraza don José M. Cabanas que es quien dirige la construcción de los caminos, y no podemos creer que ni la Compañía, ni el señor Cabanas deje de cumplir la palabra empeñada.

De Turismo

Los días 5 y 6 de Septiembre próximo se celebrará en Prades y Vernet les Bains (Pirineos Orientales) el XXV. Congreso Internacional de Ciudades Pirenáicas, de cuya Federación forma parte la Sociedad Picos de Europa.

Después del Congreso y de las recepciones, banquetes y soirees con que los congresistas serán obsequiados en Prades y Vernet les-Bains, se organizarán excursiones en tres grupos.

El grupo A realizará el Lunes 7 de Septiembre la ascensión al Canigó, y pernoctará en el Chalet Hotel, el Martes 8 ascensión al Pico y regreso por el Valle de Cadi, para pernoctar en Puigcerdá. Presupuesto probable de gastos 10 francos.

El grupo B hará la excursión a Nuestra Señora de Nuria; subiendo el Lunes 7 por las garrigas y estanques de Carenca, para pernoctar en Nuria y regresar el 8 por las fuentes del Segre y el Valle de Err para pernoctar en Puigcerdá. Presupuesto probable 10 francos.

El grupo C realizará el Lunes 7 la excursión a Bouillians por Mont Louis, regresando por las lagunas y el Macizo de Font-Romeu, y el Martes 8 visitará la Cerdanya para pernoctar en Puigcerdá, donde el Martes por la tarde se reunirán los tres grupos, cenando y pernoctando en dicha población.

El Miércoles 9 de Septiembre regresará en autobús por el Valle de Cerdanya y el collado de Puymorens.

La Compañía de ferrocarriles del Midti concede a los congresistas la rebaja del 50%.

Los socios de Picos de Europa que deseen asistir al Congreso deberán ponerlo en conocimiento del señor Secretario de la Sociedad antes del 25 de Agosto a fin de que por dicho señor puedan solicitarse los correspondientes bonos y tarjetas de la Secretaría de la Federación Internacional de Sociedades Pirenáicas.

À la memoria de mi difunta Madre

El dia 5 del corriente, fiesta de la Preciosa Sangre, dirigíme yo a mi amada celda, después de haber rezado las

visperas, cuando, llamando o el P. Guardián me dijo, supongo, P. Benito, que estaba ya resignado a esperar de un día para otro la noticia de la muerte de su buena Madre; si, Padre, le respondí, pues entonces, me replicó, señala lámome una carta de luto, comunícale que ya ha fallecido — Requiescat in pace, dije bajando la voz, y con el corazón oprimido por el sentimiento natural, y sin decir otra palabra, me dirigí con la carta en la mano, ya donde? delante del Sagrario, y allí, en presencia de Jesús, consuelo de los afligidos la abrí, lei con atención una dos y tres veces y terminé diciendo: lo quiero, Jesucristo, Sacramentado, porque tú lo quieres; y después de rezar una estación a Jesús Sacramentado en su sagrado de mi difunta Madre, y ofrecido al Eterno Padre la Sangre preciosa de su Divino Hijo cuya fiesta, como antes dije, se celebraba, segunda vez me dirigí a la celda de mi P. Guardián quien como bueno y compasivo padre, me acompañó en el sentimiento y me dijo que celebrase algunas misas en sufragio del alma de mi difunta Madre, por lo que le doy las más expresivas gracias, y recibiendo de sus manos papel de luto, torné a mi celda para trasladar al papel los sentimientos de consuelo que había ya experimentado, y consolar con ellos a mi desconsolada familia; fueron estos los siguientes: murió en una festividad de la Sma. Virgen; y siendo yo capuchino en el convento de León.

Digo lo primero que me ha consolado grandemente el que muriera el día de la Visita de la Sma. Virgen: tres meses hace, poco mas o menos, que venía yo de visitar a mi buena Madre y administrarle el Sma. Viático, acompañado de mi señora tía Aquilina Quevedo; y pasando junto a las orillas del Pisueña, estas palabras me dijeron: tengo esperanza de que tu Madre muera en una fiesta de la Sma. Virgen. ¿Por qué lo dice, tía? la repliqué sonriendo: Porque pertenece al Rosario perpetuo; y, según dicen, es favor que la Virgen dispensa a los que pertenecen a esa piadosa asociación; y por eso, tu prima Inés murió el dia de N. S. de la Paz. Esto excitó en mi vivos deseos de que mi madre e insiguiese tan señalado favor; y, si mal no recuerdo, a la Sma. Virgen se lo pedí algunas veces: así pues se dignó esta Madre del cielo pagar a mi Madre de la tierra el gran sacrificio que ésta le ofreció, levantándose, durante muchos años, a las 12 de la noche, a pasar una hora entera, rezando las tres partes del Rosario. Este motivo digo segunda vez, que me ha consolado grandemente.

Dije también que murió, siendo yo capuchino, y no sin razón añadí «en el convento de León, como vamos a ver». Es costumbre de las Provincias Capuchinas de España aplicar por los padres difuntos de los religiosos tantas misas cuantos Padres residen en el convento del Religioso cuyos padres han fallecido, y tantas comuniones multiplicadas por tres cuantos colegiales y Legos residen en el mismo convento, mas una misa cantada en todos los demás conventos de la Provincia y sus misiones de Ultramar, con una comunión de cada religioso; y habiendo al presente en nuestro convento de León, lugar de mi residencia, 26 Padres, 19 Colegiales y 17 Hermanos Legos, resultan 26 misas y 108 comuniones que, sumadas con las que se aplican en los demás conventos hacen un total de 40 misas y 200 comuniones. Digan ahora, si se atreven los enemigos de los frailes que tienen éstos el corazón de hierro y qué no saben sentir la muerte de sus padres.

Estos dos motivos que acabo de referir son o no dudarlo, suficientes para consolar al más afligido corazón; pero

faltame apuntar el tercero que se me ocurrió después de haber mandado la carta al correo, y es, que murió en el mes de Julio, descubrimos el enigma aquí encerrado: El mes de Julio es consagrado por la Iglesia, Nuestra Madre a venerar la preciosísima Sangre de Jesucristo; y siendo como os cierto que mi difunta Madre profesó tierna devoción a esa Sangre adorable, piadosamente podemos también conjeturar que subió al cielo a celebrar dicha fiesta; pues murió tres días antes. Veámos, empero en que consistía su devoción: pareceme aun oír resonar en mi oído las palabras con que daba principio: «cinco Padrenuestros a las gotas de sangre que derramó el Señor por nosotros en la Cruz»; Con que pausa y reflexión recitaba, después de haber comulgado, la siguiente oración: Alma de Cristo santi fieame. Cuerpo de Cristo embriágame. Sangre de Cristo embriágame. Agua del costado de Cristo lávame. Pasión de Cristo conforta me. ¡Oh mi buen Jesús! Óyeme. Dentro de tus llagas escóndeme. No permitas que me separe de tí. Del maligno enemigo defiéndeme. En la hora de mi muerte llámame, y mándame ir a Tí, para que con tus santos te alabe por los siglos de los siglos. Amén. En ello daba bien a entender el sabor espiritual que cada palabra le producía.

Todas estas razones que acabo de referir hanme consolado grandemente, y creo que serán tambien de consuelo a todos cuantos de mi dolor hayan participado, si atentamente las considerasen. Bien sé que a todo cuanto he dicho llamarán los impíos y malos cristianos ninfieras y fanatismo; mas como esto no está escrito para ellos, sino para mí consuelo y para mi desconsolada familia y edificación de todos los hijos de la Santa Iglesia que aun en los sucesos de menor importancia ven la mano de la divina Providencia, repito lo que antes dije: Mi Madre murió en el mes de la Preciosísima Sangre; en el dia de la Visita de la Sma. Virgen y siendo yo capuchino en el convento de León: he aquí otros tantos motivos de consuelo porque lo son, a no dudarlo, desu salvación eterna. ¿Queremos, pues, nosotros tener buena y santa muerte? amemos a Jesucristo y veneremos su preciosa Sangre, Agua misteriosa de gracias celestiales; y honremos a María, que señal es de predestinación, como unánimemente afirman los Santos. Y con esta súplica que cuan encarecidamente puedo, a los lectores de estas líneas yo dirijo pongo fin a esta breve narración que, como immortal recuerdo deposito sobre la tumba de mi difunta Madre; mas permítase me antes cumplir con un deber sagrado cual es, agradecer sinceramente en nombre propio y de mi familia a todos cuantos han ofrecido algún sufragio por el alma de mi difunta Madre o en adelante lo ofrecieren; particularmente a todos los conventos de nuestra Provincia Capuchina de Castilla y sus Misiones: y a todas las comunidades religiosas de León; y singularmente a todos los Padres, Coristas y Hermanos de nuestro convento que tan afectuosamente me acompañaron en el sentimiento no sólo de palabra sino con el corazón y con las obras; en retorno de lo cual deseo sinceramente para todos el contento en la vida, la paz en la muerte y por los siglos de los siglos la eterna felicidad.

Fr. Benito M. de Ojedo.

Ord. Min. Cap.

Nuestro convento de León 12 de Julio de 1914.

Trajes y abrigos de señoras; sastseria de

Marcelo Aguirre, San Francisco 26

Santander

CRÓNICA DE LA SEMANA

La declaración de guerra entre Austria y Serbia, el peligro de que en la lucha intervengan las demás Naciones europeas aliadas de una y otra, produciendo una conflagración general cuyas consecuencias no es posible prever, han producido tal sobreexcitación en la opinión pública de toda Europa que ante tal suceso todos los demás han perdido importancia e interés.

Las noticias recibidas hasta ahora son incompletas y contradictorias como siempre ocurre en estos casos.

Se ha dicho que la primera operación de los austriacos iba dirigida contra Belgrado, la capital de Serbia, situada a las orillas del Danubio. La guarnición y los habitantes habían abandonado la población, trasladándose la capitalidad y las oficinas a la ciudad de Nish.

Las últimas noticias dan cuenta de que las tropas serbias han tenido un serio encuentro con las austriacas habiendo tenido los serbios 800 bajas y los austriacos 200. Unas noticias relacionan este combate con la toma de Belgrado por los austriacos, y otras se refieren a otro combate distinto.

Rusia continúa colocando tropas en la frontera y Alemania también adopta medidas militares.

En todas las Bolsas ha caído el paño y todos los valores han experimentado bajas de consideración.

—En París terminó la vista del proceso que se seguía a Mme. Cail'eux por haber dado muerte al Director del Figaro Mr. Calmette. La sentencia ha sido absolutoria, y ha dado lugar a no pocas discusiones y comentarios.

DE LOS VALLES

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

Peñarrubia

El 25 (Santiago) tuvo lugar en Pineres la bendición e inauguración oficial de las campanas donadas por el gran patriota don Santiago Caso, cuyo acto resultó muy solemne y concitado, habiéndose aplicado la Misa por los padres del donante.

Asistieron, con el señor Párroco los señores Curas de Cires y Quintanilla; quedándose multitud de voladores.

Por la tarde animado baile amenizado por el Candiles de Merodio.

Falleció en Linares Dolores Andreu, dejando en el mayor desamparo tres niños de corta edad; pues el marido de aquella, Miguel García, no se sabe si es vivo o muerto. Marchó hacia casa de dos años a Buenos Aires, sin saberse nada de su paradero.

Corren rumores de haber sido muerto en riña; pero esta fatal noticia no se ha confirmado, ni quiera Dios llegue a confirmarse.

Han dado a luz en Roza dos hermosos infantes doña María Gómez y doña Avelina Soberano; esposas, respectivamente, de don Lorenzo Lamadrid Estrada y don Marcelino Soberano, ambos acreditados sevillanos.

En dicho pueblo de Roza se celebró el dia 26 la romería de Santa Ana, viéndose muy concurrida y animada, no obstante ser de reciente creación.

Ha solicitado dos meses de licencia el Concejal de La Hermida don Celestino Cotera Allende, bañero de las termas de expresada localidad.

Cillorigo

Como el correspondiente de LA VOZ en Baró me alude en su reseña del último número de una manera mordaz, si que para ello haya motivo me permito repetir el *parrafo injurioso*, para que vea que o no le leyó bien o le entendió mal. Decía yo: «Llamó mielcha la atención un hermoso lechazo que, a estilo del Uruguay, guisó don José Gómez, y que consiste en tenerlo expuesto al fuego, suspendido por dos palos, hasta que lentamente adquiere el color dorado y es *al parecer* la manera de guisar que emplean los *indios en el centro del continente americano*, donde el arte culinario corre parejas con su civilización». Dejo subrayadas las palabras que V. interpretó torcidamente y que causaron esta digresión.

Esa manera de condimentar las carnes es hija de la necesidad seguramente, propia del que vive en el bosque, sin morada fija y sin otros artefactos de cocina que los que pudiera tener nuestro padre Adán en el Paraíso. Ahora bien por lo mismo que es algo raro, algo anormal, algo nunca visto entre nosotros nos llamó justamente la atención; pero de que el guiso sea montaraz, no se deduce que lo sea también el que lo guisa, amigo mio. Empleando esa lógica nos expondríamos a cometer el sacrilegio cívico de llamar inepto o rústico mozote a una de nuestras glorias nacionales como Pereda, Pelayo, Galdós o Monasterio por que alguna vez en sus mocedades o echando una caña al aire cuando viejos, en un momento de alegre expansión, cantaran la *tonaona* o dieran cuatro relinchos parodiando a los mozos de la mas recondita aldea. Dios nos libre de cometer sacrilegios como este, ni como otros...

Consté, pues, que ni hemos ofendido y mucho menos hemos tenido intención de ofender al caballeroso don José Gómez y demás personas que asistieron al acto y para quienes guardamos toda clase de consideraciones.

—Procedente de la Habana ha llegado a Castro nuestro buen amigo don Felipe Alles.

Sea bienvenido.

—Don Regino García, ilustrado secretario de este juzgado ha salido para la capital de la provincia donde permanecerá algunos días al lado de su familia.

Grata estancia le deseamos.

—La esposa del vecino de Castro Tomás Alvarez dio a luz felizmente un niño, que es el primer fruto de su matrimonio.

Enhorabuena.

Cabezón

Con objeto de pasar una temporada al lado de su querida familia, llegó a Frama procedente de Tampico (Méjico) el joven don Luis Santos Narezo.

Bienvenido y que la estancia le sea grata.

—El respetable señor don Cesáreo Gómez de Bedoya, obsequió a sus vecinos de Frama en la tarde del dia 25 fiesta del apóstol Santiago, con una exquisita convivida en la bolera del pueblo, según la costumbre que tiene establecida de años anteriores hubo la consiguiente animación terminando la fiesta con el baile popular a lo alto y a lo bajo, y donde la gente se divirtió en grande, incluso algunos viejos que quisieron recordar sus buenos tiempos.

—El Domingo 26, recibió el Sacramento del bautismo en la Iglesia parroquial de Frama, un niño que alumbró días atrás, la esposa de nuestro buen amigo

don Ramón Escalona, fue apadrinado por la simpática parroja Jerónima Barranca y Eusebio Escalona, al que impusieron el nombre de German. Nuestra más cordial enhorabuena.

—Hemos tenido el gusto de admirar un preciosísimo encarnado regalado a la Iglesia de Frama por la distinguida y virtuosa dama, doña Remigia Lama de Gómez de Bedoya y que se extrenará en la fiesta de San Bartolomé, patrono de este pueblo.

AL VUELO

La Hermandad de Nuestra Señora de Valmayor está organizando solemnas fiestas religiosas y profanas para el próximo dia 15, festividad de la Asunción de la Virgen, su patrona. Sabemos que se dirá una misa cantada, con sermón a cargo del eloquente dominico, e hijo de esta villa: R.P. Angel Gómez, y que por la tarde habrá bolera, y romería amenizada por la banda de música que dirige don Antolín Viñas, y por la pandeita y el tambor. Muchas familias se disponen, además, a pasar dicho dia de campo, comiendo en los alrededores del santuario. Es de presumir que aquél pintoresco paraje se vea animado como nunca.

Después de pasar una corta temporada al lado de su familia regresó de Villalón, don Pedro Pérez Roguera, Vicario encargado de esta Parroquia de Potes.

Han llegado a esta Villa, nuestro amigo don Andrés Ortega y su distinguida esposa doña Isabela Peña.

Trajes; sastrería de Marcelo Aguirre, San Francisco, 25 Santander

Después de haber pasado en Santander los días de Ferias y fiestas han regresado a Bárago, el señor Alcalde de Vega de Liébana don Félix Sánchez, a Campollo nuestro amigo don Claudio Torre con sus hermanas; a Espinama el joven indiano don José Benito con sus hermanas las señoritas Pilar y Marcelina Benito.

El Jueves dio a luz con toda felicidad un robusto niño la señora doña María del Arenal, esposa del abogado don José M. de Bulnes, Director de LA VOZ DE LÍEBANA.

Sombreros y gorras; sastrería de Marcelo Aguirre, San Francisco 25, Santander

Se encuentra en esta Villa el digno Magistrado de la Audiencia provincial de Santander don Santiago de la Escalera, nombrado Juez especial para conocer de las causas pendientes en este Juzgado de Instrucción y relacionadas con incidencias de la última lucha electoral.

En el pueblo de Barrio falleció el Jueves a la avanzada edad de 84 años la señora doña María Josefa de Bedoya. A sus hijos don Isidoro, don Juan, don Tomás y don Bonifacio del Campillo enviamos nuestro sentido pésame.

El Miércoles llegaron a esta Villa, de excursión, en dos coches, varios alumnos

de la Institución libre de Enseñanza dirigidos por el Sr. Díaz Zubzu. Visitaron la Iglesia de Leleña y el Monasterio de Santo Toribio y después de pernoctar en esta Villa, regresaron el jueves a San Vicente de la Barquera, donde veranea la colonia.

Del Seminario Pontificio de Comillas donde con notable aprovechamiento cursa sus estudios para la carrera eclesiástica ha llegado a esta Villa el joven don Abel Otero hijo de nuestro amigo el comerciante del mismo nombre y apellido.

Ha sido destinado a Segovia, como Inspector técnico del Timbre nuestro amigo y paisano don Cecilio Bulnes, que durante varios años había desempeñado el mismo cargo en Ávila. Sea enhorabuena.

Correspondencia administrativa

En la imposibilidad de dirigirnos particularmente a todos aquellos con quienes por asuntos referentes a la parte administrativa del periódico tenemos que comunicarnos, lo hacemos desde esta sección que inauguramos hoy.

Sr. D. Toribio Carrancaja—Panés—Recibida la cantidad en sellos que envía como complemento de la suscripción. Gracias.

Sr. D. Basilio Díaz Rubio—Panés—Damos en tero crédito a cuanto V. nos dice en su carta, y cuando V. venga se arreglará el asunto.

Sr. D. Victor González—Celudes—Aceptamos las explicaciones que V. nos da y se continuará enviándole el periódico.

Sr. D. Aniceto Peláez—Uionansa—En el llamamiento que LA VOZ hace a los suscriptores no había alusión para nadie. El paso que V. ha dado ahora, pudo haberle dado cuando por circular dirigida a todos los suscriptores se anunció el cambio de Dirección del periódico y se les regalaba, continuaron, apoyándose en su suscripción, si V. no estaba dispuesto a hacerlo. Con haber V. devuelto desde entonces un solo número, no habría V. aparecido en la lista de suscriptores.

Sr. D. Máximo F. Cabada—Santander—Ha sido devuelto a esta administración el recibo que al encargado de la cobranza lo habíamos remitido. Si V. hubiera devuelto un solo número en todo el año que termina hoy, no habría V. tenido que verse en el caso de rechazar el recibo que le presentaron al cobro; nosotros habíramos sufrido los perjuicios y molestias consiguientes.

Sr. D. Pablo Posada—Sevilla—Rocibida su carta. Puede V. enviar la cantidad que acomoda por Giro postal o en la forma que le sea más conveniente.

Sr. D. Matías García—Tresgrandes—Recibida la cantidad en sellos que envía para pago de su suscripción. Con el presente número se lo envía a V. el recibo.

Potes—imp. LA VOZ DE LÍEBANA

Severino Alonso y Martín

PROCURADOR

Se encarga de asuntos judiciales administrativos y eclesiásticos. Administración, compra y venta de bienes.

Testamentarias y abiertostatos Obtención de certificaciones de todas clases

JULIÁN URIBINA

TORRELAVEGA

Artículos para caballeros, especialmente en géneros ingleses. Impermeables etc.

Consolación 25, frente a la plazuela del Sol

Vapores Correos esp. n.º 12

De la Compañía Transatlántica

Tras de Cuba y Méjico.

Salidas fijas el dia 19 de cada mes.

El 19 de Agosto saldrá de Santander a las 10 de la tarde el vapor

ALFONSO XII

Para Habana y Veracruz, admite.

Precio del pasaje en tercera

Para Habana pts. 230, 11 de impuestos y 5 de gastos de desembarque.

Para Santiago de Cuba en combinación con el ferrocarril, 260, 11 de imp. y 5 de gastos de desembarque.

También admite pasaje de todas clases para Puerto Limón y Colón, con trasbordo en la Habana a otro vapor de la misma compañía.

Precio del pasaje de tercera ordinaria

Para Puerto Limón: pts. 235 y 5 de impuestos. Para Colón 250 y 5 de imp.

LÍNEA DEL RÍO DE LA PLATA

Salidas fijas todos los meses el dia último

El dia 31 de Julio a las once de la mañana saldrá de Santander el vapor

CATALUÑA

admitiendo pasajeros de 3.ª clase con trasbordo al

Infanta Isabel de Borbón

de la misma Compañía con destino a Montevideo y Buenos Aires.

Precio desde Santander hasta Montevideo y Buenos Aires 150 pts, incluso impuestos.

Nueva línea mensual desde el Norte de España al Brasil y Rio de la Plata

Salidas fijas de Santander el 16 de cada mes

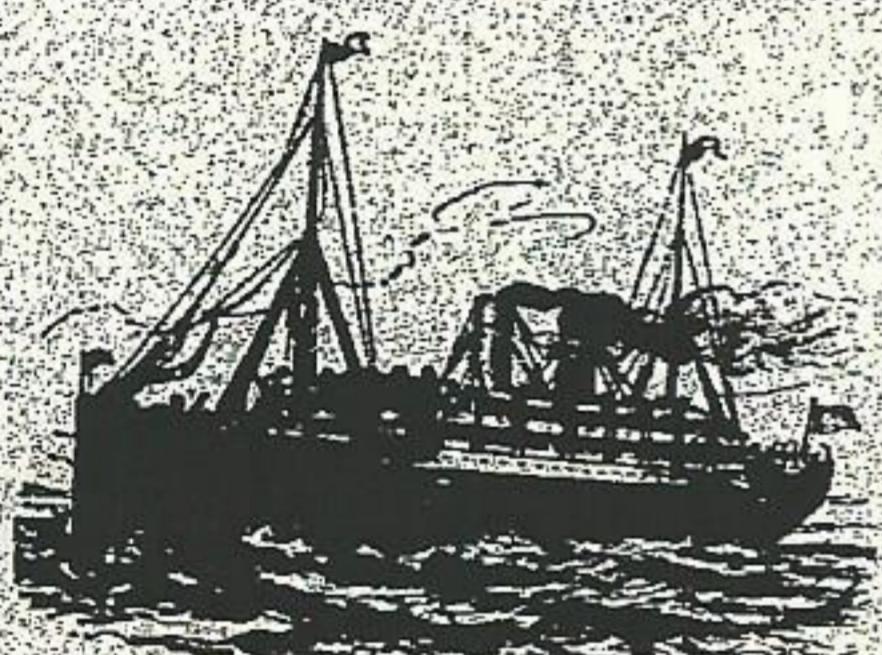
El 16 de Agosto a las 3 de la tarde saldrá de este puerto el vapor

LEÓN XIII

Para Rio Janeiro y Santos (Brasil) Montevideo y Buenos Aires.

Admite carga y pasajeros de todas clases, siendo el precio de la de tercera 80 pesetas incluso impuestos.

Para mas informes dirigirse a sus consignatarios en Santander señores hijos de ANGEL PÉREZ y ORQUÍDEA Muelle, 36. Teléfono número 63.

**Vapores Correos****Franceses**VIAJE LOS MAS RAPIDOS Y
DIRECTOS A A**Habana y Veracruz**

Por los magníficos vapores

El 22 de Agosto de 1914 saldrá de Santander el magnífico vapor

La Champagne

Servicio con Colón y Puerto Limón y escalas saldrá de Santander el dia 25 de Agosto el rápido vapor

PEROU

Salidas de Santander cada cuatro jueves

Con correspondencia, pasajeros de todas clases y carga para Venezuela y Colombia directamente y con trasbordo en Colón-Panamá para los puertos del pacifico.

Se expedien pasajes de tercera clase a precios reducidos.

Abierto de todos los transatlánticos de esta Compañía se habla español, teniendo pa-

ra los señores pasajeros de tercera cocina y camareras españolas.

La cocina es española y a los pasajeros de tercera clase se les da pan fresco y vino en

todas las comidas.

Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los señores

VIAL HIJOS, MUELLE 25 — SANTANDER**DISPONIBLE****Farmacia de JUSIÉ**

Droguería medicinal e industrial

Pinturas en pasta y en polvo,

Gran surtido en perfumería

ARTICULOS PARA FOTOGRAFIA

Agujas minerales nacionales y extranjeras.

POTES**Hamburg-América Line**Vapores Correos
AlemenesServicio bimensual entre Santander
Habana Veracruz, Tampico, y
Puerto Méjico
Próximas salidas para

Habana Veracruz Tampico y Puerto Méjico

3 de Agosto el vapor **Frankenwald**20 de Agosto vapor **DANIA**Estos vapores admiten pasajeros correspondencia, y carga para dichos puntos así como tcda clase de mercancías, con conocimientos directos pa-
ra los puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto México.

Precios de Cámara muy económicos

Precio de tercera clase

Para Habana pts. 225, 11 de impuestos y 5 d. gastos de desembarque

Para Veracruz y Tampico pts. 250 y 5 de impuestos

Precio de tercera preferente

Para Habana pts. 375, 11 de imp. y 5 de gastos de desembarque

Para Veracruz y Tampico 400 mas los impuestos 5 pts.

Esta clase solo la tienen los vapores Ipiranga y Corcovado.

Para mas informes sobre pasaje y carga dirigirse a

Carlos Hoppe y Compañía — Santander

Paseo de Pereda, 29, e itresuelo. — Teléfono número 102

La Voz de Liebana

Semanario regional de intereses generales

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En Liebana un año 6 pts

En el resto de España 8 "

En el extranjero 20 "

ESQUELAS MORTUARIAS

En primera plana

Plana entera 200 pts

Media plana 150 "

A tres columnas 50 "

A dos columnas 90 "

A una columna 20 "

Tarifa de anuncios**EN CUARTA PLANA**

Un año Medio año Una inserción

Media plana 250 pts 150 " 25 "

Cuarto de plana 150 " 80 " 15 "

Octavo de plana 80 " 50 " 10 "

Diezaviso avo 50 " 30 " 5 "

EN TERCERA PLANA

10 líneas 50 " 30 " 10 "

5 líneas 30 " 20 " 5 "

Vamps Eliseos de Lérida**Gran Centro de Producción Agrícola**

Director propietario:]

D. Francisco Vidal y Cedina

Proveedor de la Asociación de
Agricultores de EspañaEspecialidades que recomiendan a esta
antigua y acreditada casa**Arboles frutales**en grandes cantidades de las especies y varia-
dades mas superiores que en Europa se
cultivan**Vides Americanas**Injertos — Barbados — Estaquillas
en inmejorables condiciones y absoluta
autenticidad**Un millón de Barbados disponibles de**

Chasselás herlandieri 41

la clase más superior y recomendada para
terrenos calcáreos y secos.**JOYERIA Y PLATERIA**

Domingo Díaz Losada

Calle San Francisco, n.º 25. Santander

Surtido completo en artículos de oro
y plata, a precios baratísimos. Especiallidad en medallas de oro de ley y plata
oxidada.

Artículos enchapados de oro de

14 quilates. Se hacen y reforman alba-
jas a precios económicos.

Todo artículo vendido por esta casa

se garantizado su ley.

Compro oro, plata, platino y piedras

preciosas.